

LAOS

Beschluss 2987/2019 über die Genehmigung und Veröffentlichung der Liste der Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse und geregelten Gegenstände, für deren Einfuhr in die Demokratische Volksrepublik Laos eine Genehmigung aufgrund einer Schädlingsrisikoanalyse erforderlich ist

(ເລກທີ 2987/ກບ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 28 ມິຖຸນາ 2019; ຂໍ້ຕົກລົງ ວ່າດ້ວຍການຮັບຮອງ ແລະ ປະກາດໃຊ້ບັນລັກພືດ ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ ທີ່ຕ້ອງຂໍອະນຸຍາດກ່ອນນຳເຂົ້າ ສປປ ລາວ ໂດຍຜ່ານການວິໄຈຄວາມສ່ຽງສັດຕູພືດ)

Quelle: <https://www.laotradeportal.gov.la/lo-la/site/display/1869>, aufgerufen am 12.08.2025

(Bearbeitung Julius Kühn-Institut, Bundesforschungsinstitut für Kulturpflanzen, Institut für nationale und internationale Angelegenheiten der Pflanzengesundheit, Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft; 12.08.2025)

Übersetzung und Wiedergabe erfolgen ohne Gewähr.

Ministerium für Land- und Forstwirtschaft Nr. 2987/KOP ,
Vientiane, 28. Juni 2019

Beschluss über die Genehmigung und Veröffentlichung der Liste der Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse und geregelten Gegenstände, für deren Einfuhr in die Demokratische Volksrepublik Laos eine Genehmigung aufgrund einer Schädlingsrisikoanalyse erforderlich ist

- Gemäß dem Gesetz über Pflanzenschutz und Quarantäne (geändert) Nr. 13/NA vom 15. November 2016.
- Gemäß Dekret über die Organisation und Aktivitäten des Ministeriums für Land- und Forstwirtschaft Nr. 99/PM vom 9. März 2017.
- Gemäß Vorschlag Nr. 1045/EAP des Landwirtschaftsministeriums vom 22. Mai 2019.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft beschloss:

Artikel 1. Genehmigung und Veröffentlichung der Liste der Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse und geregelten Gegenstände, für die eine Einfuhrgenehmigung aufgrund einer Schädlingsrisikoanalyse erforderlich ist (insgesamt 136 Elemente, gemäß Anhang „A“ dieses Beschlusses).

Artikel 2. Das Landwirtschaftsministerium wird beauftragt, die Nationale Pflanzenschutzorganisation (NPPO) des Exportlandes oder des Landes des Handelspartners zu benachrichtigen.

- Festlegung technischer Empfehlungen in Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Landwirtschaft und Forstwirtschaft in Vientiane und den Provinzen, den Kontrollstellen für Pflanzenquarantäne im ganzen Land und anderen relevanten Sektoren, zur Bekanntmachung und ordnungsgemäßen Umsetzung dieser Vereinbarung.

Artikel 3. Diese Vereinbarung tritt mit dem Datum der Unterzeichnung in Kraft.

Minister für Land- und Forstwirtschaft

Bounkhuang Khambounhuang



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້

ເລກທີ: 9987.../ກປ
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ: 22.10.2019

ຂໍ້ຕົກລົງ

ວ່າດ້ວຍການຮັບຮອງ ແລະ ປະກາດໃຊ້ບັນຊີພຶດ, ຜະລິດຕະພັນພຶດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ
ທີ່ຕ້ອງຂໍອະນຸຍາດກ່ອນການນຳເຂົ້າ ສປປ ລາວ ໂດຍຜ່ານການວິໄຈຄວາມສ່ຽງສັດຕູພຶດ

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການປ້ອງກັນ ແລະ ການກັກກັນພຶດ (ສະບັບປັບປຸງ) ສະບັບເລກທີ 13/ສພຊ, ລົງວັນທີ 15 ພະຈິກ 2016.
- ອີງຕາມ ດຳລັດວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ສະບັບເລກທີ 99/ນຍ, ລົງວັນທີ 09 ມີນາ 2017.
- ອີງຕາມ ໜັງສືສະເໜີຂອງກົມປຸກຝັງ ສະບັບເລກທີ 1045/ກປຝ, ລົງວັນທີ 22 ພຶດສະພາ 2019.

ລັດຖະມົນຕີກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ຕົກລົງ:

- ມາດຕາ 1. ຮັບຮອງ ແລະ ປະກາດໃຊ້ບັນຊີພຶດ, ຜະລິດຕະພັນພຶດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ ທີ່ຕ້ອງຂໍ
ອະນຸຍາດນຳເຂົ້າ ໂດຍຜ່ານການວິໄຈຄວາມສ່ຽງສັດຕູພຶດ ຈຳນວນ 136 ລາຍການ ຕາມ
ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ “ກ” ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້.
- ມາດຕາ 2. ມອບໃຫ້ກົມປຸກຝັງ ແຈ້ງໃຫ້ອົງການປ້ອງກັນພຶດແຫ່ງຊາດ (NPPO) ຂອງປະເທດສິ່ງ
ອອກ ຫຼື ປະເທດຄູ່ຄ້າຮັບຊາບ.
- ອອກຄຳແນະນຳດ້ານວິຊາການ, ສົມທົບກັບພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ນະຄອນຫຼວງ
ວຽງຈັນ ແລະ ບັນດາແຂວງ, ດ່ານກັກກັນພຶດ ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ ແລະ ພາກສ່ວນ
ອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເຜີຍແຜ່ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ.
- ມາດຕາ 3. ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

24 ລັດຖະມົນຕີກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້



ບຸນຂວາງ ຄຳບຸນເຮືອງ

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ກ

ບັນຊີ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ
ທີ່ຕ້ອງຂໍອະນຸຍາດນຳເຂົ້າ ໂດຍຜ່ານການວິໄຈຄວາມສ່ຽງສັດຕູພືດ

ລ/ດ	ຊື່ພາສາລາວ	ຊື່ວິທະຍາສາດ	ຊື່ພາສາອັງກິດ
I. ປະເພດພືດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນພືດທົ່ວໄປ			
1	ເຂົ້າ	Oryzasativa L.	Rice
2	ສາລີ	Zea maize L.	Maize, corn
3	ໝາກຖົ່ວເບີ	Phaseolus spp.	Green bean
4	ກາເຟ	Coffea spp.	including plant live
5	ໝາກງາ	Sesamumindicum L.	Sesame
6	ໝາກເດືອຍ	Coix spp.	Job's tears
7	ມັນຕົ້ນ	Manihot esculenta Crantz.	Cassava
8	ຢາງພາລາ	Hevea spp.	Rubber
9	ອ້ອຍ	Saccharumofficinarum L.	Sugarcane
10	ມັນດ້າງ	Ipomoea batatas (L.) Lam	Sweet potato
11	ຢາສູບ	Nicotianatabacum L.	Tobacco
12	ໝາກແໜ່ງ	Amomum spp.	Cardamom
13	ຊາ	Camellia L.	Tea
14	ຖົ່ວເຫຼືອງ	Glycine max (L.) Merr.	Soybean
15	ຖົ່ວຂຽວ	Vigna radiata L.	Mungbean
16	ຝ້າຍ	Gossypium spp.	Cotton
17	ເຜືອກ	Colocasia esculenta L.	Taro
18	ປ່າສາ	Broussonetiapapyrifera (L.) L'Hér. ex Vent.	Paper mulberry
19	ໝາກມ່ວງຫິມະພານ	Anacardiumoccidentale L.	Cashew nut
20	ປາມ	Areca catechu L.	Betel nut palm
21	ແປ້ງຈາກພືດ		Powder from plant products
22	ຜະລິດຕະພັນຈາກຢາງພາລາ		Rubber products
23	ຜະລິດຕະພັນຈາກຢາສູບ		Tobacco products
24	ຮ່າສະກັດ		Bran extract

25	ກາກຖົ່ວເຫຼືອງ		Soy bean meal
26	ກາກສາລີ		Maize meal
27	ກາກຄາໂນລ້າ		Canola meal
28	ນ້ຳມັນຮຳ		Rice bran oil
29	ຮຳອ່ອນ		Rice bran
30	ກາກປາມ		Palm meal
31	ກາກພືດຜັກ		Indian Rape Seed Meal
II. ປະເພດໝາກໄມ້ສົດ			
32	ໝາກນອດ	Passiflora spp.	Passion fruit
33	ໝາກກິວີ	Actinidia spp.	Kiwi
34	ໝາກນັດ	Ananas comosus (L) Merr.	Pine apple
35	ໝາກກ້ວຍ	Musa spp.	Banana
36	ໝາກນາວ, ໝາກກ້ຽງ...	Citrus spp.	Lemon, Lime, Bergamot
37	ໝາກແອບເປັນ	Malus spp.	Apple
38	ໝາກພິລາ	Punica granatum L.	Pomegranate
39	ໝາກມັງກອນ	Hylocereus spp.	Dragon fruit
40	ໝາກລຳໄຍ	Euphoria longana (Lour.) Steud.	Longan
41	ໝາກມ່ວງ	Mangifera indica L.	Mango
42	ໝາກຂາມ	Tamarindus indica L.	Tamarind
43	ໝາກກະທັນ	Zizyphus mauritiana Lam.	Jujube
44	ໝາກສິດາ	Psidium guajava L.	Guava
45	ໝາກເງາະ	Nephelium lappaceum L.	Rambutan
46	ໝາກລອງກ່ອງ	Lansium domesticum Correa.	Langsat
47	ໝາກພັບ	Diospyros spp.	Persimmon
48	ໝາກພ້າວ	Cocos nucifera L.	Coconut
49	ໝາກໂມ	Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum & Nakai.	Water melon
50	ໝາກພຸກ (ໝາກກ້ຽງໃຫຍ່)	Citrus maxima (Burman) Merr.	Pomelo
51	ໝາກມັງຄຸດ	Garcinia mangostana L.	Mangosteen
52	ໝາກລະແຊງ (ໝາກອາງຸ່ນ)	Vitis vinifera L.	Grape

53	ໝາກລິນຈີ້	Litchi chinensis Sonn.	Lychee
54	ໝາກສາລີ້	Pyrus pyrifolia (Burm. f.) Nakai.	Chinese pear
55	ໝາກຂຽບ	Annonasquamosa L.	Sugar apple
56	ໝາກຕູມ	Aeglemarmelos (L.)	Bael fruit
57	ໝາກໄມ້ຕະກູນບູເບີລີ້	Vaccinium L.	Blueberry
58	ໝາກເຊີລີ້	Prunus L.	Cherry
59	ລັດສະເບີລີ້	Rubus spp.	
60	ໝາກນ້ຳນົມ	Chrysophyllum spp.	Cainito
61	ໝາກມອນໄຂ່	Pouteria spp.	Egg fruit
62	ໝາກໄຟ	Baccaurea ramiflora Lour.	Burmese Grape
63	ໝາກອາໂວຄາໂຕ້	Persea spp.	Avocado
64	ໝາກຈັບ	Trapanatans L.	Water caltrop
65	ໝາກແຫ້ວ	Eleocharis dulcis L.	Water chestnut
66	ໝາກຫວາຍ	Metroxylon spp.	Rattan fruit
67	ໝາກຮຸ່ງ	Carica spp.	Papaya
68	ໝາກຂາມປ້ອມ	Phyllanthus emblica L.	Emblica
69	ໝາກເຟືອງ	Averrhoa spp.	Star fruit
70	ໝາກຕານ	Borassus spp.	Sugar Palm
71	ໝາກຕາວ	Arenga spp.	Sugar Palm fruit
72	ໝາກພຣຸນ	Prunus spp.	Prune
73	ໝາກຟຸງ, ຝາງ	Bouea spp.	Sweet and sour marian plum
74	ໝາກມັ້	Artocarpus spp.	Jackfruit
75	ໝາກແຕງ	Cucumis melon L.	Melon
76	ໝາກມອນ	Morus nigra L.	Mulberry
77	ໝາກລະມຸດ	Manilkara zapota L.	Sapodilla
78	ໝາກຕ້ອງ	Sandoricum koetjape (Barm.f) Merr.	Santol
79	ໝາກຂຽບຝຣັ່ງ	Annona squamosaL.	Custard pineapple
80	ໝາກຈຽງ	Eugenia spp.	Rose apple
81	ໝາກສະຕໍເບີລີ້	Fragaria L.	Strawberries

III. ປະເພດພືດຜັກສີດ			
82	ຜັກບົວໃບ	Allium cepa L.	Onion
83	ຜັກກະທຽມ	Allium sativum L.	Garlic
84	ຫົວກະລິດ	Daucus carota L.	Carrot
85	ຫົວມັນຝຣັ່ງ	Solanum tuberosum L.	Potato
86	ໝາກເຜັດ	Capsicum L.	Chilli
87	ໝາກອີ	Cucurbita L.	Pumbkim
88	ໝາກເລັ່ນ	Solanum lycopersicum L.	Tomato
89	ໝາກຂີ້ຫູດ	Citrus hystrix DC	Kaffir lime
90	ຫອມປ້ອມ	Coriandrum sativum L.	Coriander
91	ຫອມເປ	Eryngium foetidum L.	Long coriander
92	ຫອມຜັກຊີ	Coriander confitti L.	Coriander
93	ພິກໄທ	Piper L.	Pepper
94	ໜໍ່ໄມ້ຝຣັ່ງ	Asparagus officinalis L.	Asparagus
95	ຜັກບົວລະພາ	Ocimum basilicum L.	Basil
96	ຜັກບັ້ງ	Ipomoea aquatic Forssk	Water spinach
97	ຜັກຕະກູນກະລໍ່າ	Brassica spp.	Cabbage...
98	ຜັກຫອມລາບ	Metha spicata L.	Mint
99	ຕະກູນໝາກໂຕ່ນ, ໝາກນ້ຳ, ໝາກບວບ	Benincase hispida (Thunb).cogn	Wax gourd...
100	ໝາກເຂືອ	Solanum melongena L.	Egg plant
101	ຕະກູນໝາກຖົ່ວ	Vigna spp.	Bean...
102	ຜັກສະນາລີ້	Apium graveolens L.	Cerely
103	ຜັກກະເດົາ	Azadirachta indica A.juss	Neem
104	ໃບເຕີຍ	Pandanus spp.	Keda
IV. ປະເພດແນວພັນພືດ			
105	ເບ້ຍໝາກອາໂວຄາໂດ້	Persea spp.	Avocado
106	ເບ້ຍໝາກພຸກ	Citrus maxima Merr.	Pummel
107	ເບ້ຍໝາກກ້ຽງທຸກຊະນິດ	Citrus spp.	Rutaceae
108	ເບ້ຍໝາກນອດ	Passiflora spp.	Passion fruit

109	ເບ້ຍໝາກຂ້າວ	Cocos nucifera L.	Coconut
110	ເບ້ຍໝາກແຫ່ງ	Amomum villosum Lour.	Cardamon
111	ເບ້ຍໝາກກາຟ	Coffea spp.	Coffee
112	ທ່ອນພັນມັນຕົ້ນ	Manihotes culenta Crantz.	Cassava
113	ເບ້ຍໄມ້ປ່ອງ	Bambuseae	Bumboo
114	ແນວພັນສາລີ	Zea may L.	Maize, Sweet corn
115	ແນວພັນເຂົ້າ	Oryza sativa L.	Rice
116	ແນວພັນຂີງ	Zingiber officinale. Roscoe	Ginger
117	ແນວພັນໝາກເດືອຍ	Coix spp.	Job's tear
118	ແກ່ນດອກຕາເວັນ	Helianthus annuus L.	Sunflower
119	ແນວພັນຖົ່ວເຫຼືອງ	Glycine max(L) Merr	Soybean
120	ແນວພັນຖົ່ວດິນ	Arachis hypogaea L.	Peanut
121	ແນວພັນຖົ່ວຂຽວ	Vigna radiata (L) R.wilczek	Mug bean
122	ແນວພັນຖົ່ວເບີ	Phaseolus vulgaris L.	Bean
123	ແນວພັນລະແຊງ	Vitis spp.	Grape
124	ແນວພັນກ້ວຍ	Musa spp.	Banana
125	ແນວພັນອ້ອຍ	Saccharum spp.	Sugarcane
126	ແນວພັນມັນດ້າງ	Ipomoea spp.	Sweet potato
127	ແນວພັນໝາກອີ	Cucurbita spp.	Pumpkin
128	ແນວພັນໝາກຈຽງ	Syzygium spp.	Roseapple
129	ແນວພັນໝາກມ່ວງທີ່ມະພານ	Anacardium L.	Cashew nut
130	ແນວພັນຫຍ້າຕ່າງໆ	Poaceae	Grass
131	ແນວພັນໄມ້ເກດສະໜາ	Aquilaria crassna L.	Agar wood
132	ແນວພັນ ແລະ ເມັດພັນຜັກທຸກຊະນິດ		Vegetable seeds
V. ປະເພດພືດເປັນຢາສະໝຸນໄພ			
133	ພືດສະໝຸນໄພ (ບັນຊີພືດສະໝຸນໄພຄວບຄຸມ ທີ່ກຳນົດໂດຍ ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ຂອງ ສປປ ລາວ)		Herbs
134	ປະເພດເຫັດທຸກຊະນິດ		Mushroom

VI. ປະເພດເບ້ຍໄມ້ດອກໄມ້ປະດັບ ແລະ ພືດ ຫຼື ແນວພັນພືດ ຊະນິດໃໝ່		
135	ເບ້ຍໄມ້, ດອກໄມ້ປະດັບທຸກຊະນິດ ສໍາລັບປຸກ ລວມທັງຜົນຜະລິດ	All flower species
136	ພືດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນພືດໃໝ່ ລວມທັງແນວພັນ ແລະ ເມັດພັນພືດໃໝ່ທີ່ບໍ່ມີ ໃນ ສປປ ລາວ ຫຼື ບໍ່ເຄີຍມີການນໍາເຂົ້າມາກ່ອນ	All new plant/plant products, seeds, varieties have never been introduced into Lao PDR before

ໝາຍເຫດ: ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸຕ້ອງຄວບຄຸມ ທີ່ຍົກເວັ້ນການຂ້ອນຂ້າງນໍາເຂົ້າ ໂດຍບໍ່ຜ່ານການວິໄຈຄວາມສ່ຽງສັດຕູພືດ ຕ້ອງມີສະພາບ ແລະ ເງື່ອນໄຂ ດັ່ງນີ້:

- ເປັນອາຫານທີ່ຜ່ານການປຸງແຕ່ງສໍາເລັດຮູບ;
- ຝຸ່ນອົງຄະທາດ ທີ່ຜະລິດຈາກສິ່ງເສດເຫຼືອຂອງ ພືດ, ກະດູກ ແລະ ເລືອດສັດ;
- ໝາກໄມ້ທີ່ຜ່ານການແຊ່ແຂງ ໃນອຸນຫະພູມ -17.8°C (0°F) ແລະ ອຸນຫະພູມທີ່ໃຊ້ ຕ້ອງພິມລົງໃນໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພືດ ໂດຍຜ່ານການກວດກາ ແລະ ຢັ້ງຢືນ ຈາກເຈົ້າໜ້າທີ່ກັກກັນພືດປະຈຳດ່ານນໍາເຂົ້າ ທຸກຄັ້ງ.